

KINGDOM OF BAHRAIN  
MINISTRY OF JUSTICE & ISLAMIC AFFAIRS  
FINANCIAL & HUMAN RESOURCES  
ACCOUNT DEPARTMENT

مملكة البحرين  
وزارة العدل و الشؤون الإسلامية  
إدارة الموارد المالية و البشرية  
قسم الحسابات

إيصال استلام

تاريخ الايصال 2018-12-31

رقم الايصال: RC65000584033

الرقم الشخصي:

استلمنا من: ليلى عيسى علي حسن البصري

مبلغ وقدره: اثنان و اربعون دينار فقط لا غير

الموقع: الطابق الأول - قسم الشكاوى

رقم الدعوى: 02 / 2018 / 20063/5

وذلك بخصوص: معصومة جعفر محمد علي وآخرون ضد بنك البحرين للتنمية وآخرون- رقم الاعداد

اليacht القانوني: عالية محمود احمد

رسوم المحاكم المدنية والشرعية

نوع الدفع	رقم الشيك / الفيزا / رقم التسوية	تاريخ الشيك	البنك	المبلغ
تم دينار				42.000

ملاحظة: في حالة رجوع الشيك فإن هذا الإيصال يعتبر ملغياً.

نسخة للملف

قائمة المستندات الواجب استيفائها عند تسجيل الدعاوى

بناءً للتعميم رقم ٢ لسنة ٢٠١٨

( دعوى مدنية للمطالبة بـ بالأفلاس )

الصادر من معالي وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

نسخة من البطاقة الشخصية التي تثبت اسم المدعي رباعياً ورقمه الشخصي وعنوانه ورقم النقل والبريد الإلكتروني

نسخة من البطاقة الشخصية التي تثبت اسم المدعى عليه رباعياً ورقمه الشخصي وعنوانه إن أمكن ذلك، وإذا لم يكن له عنوان أو موطن مختار وجب بيان آخر محل إقامة له ورقم النقل و البريد الإلكتروني

ترجمة المستندات المقدمة

أصول المستندات

نسخة من المستندات

ما يثبت المطالبة وهو

مستخرج السجل التجاري للمدعى عليه

نسخة من الشيك + ما يفيد رجوع الشيك ( دعوى مطالبة بقيمة الشيك )

نسخة من التوكيل الصادر للمدعي ( إذا لم يكن مائلاً بصفته الشخصية )

نسخة من تقرير الخبير ( استناد المطالبة إلى دعوى مستعجلة )

أقر أنا ..... بصفتي ..... بعدم توافر نسخة من

وذلك لاستفاء إجراءات تسجيل الدعوى



البصري و نجم الدين

ALBASRI & NAJEMALDIN

المحاماة والاستشارات القانونية  
Attorneys & Legal Consultants

لدى عدالة المحكمة الكبرى المدنية الموقرة

لائحة دعوى

مدعية

مقدمة من/ معصومة جعفر محمد علي  
وكيلتها المحامية / ليلي البصري  
ضد/

- 1- بنك البحرين للتنمية
- 2- مجموعة ترافكو
- 3- شركة زين البحرين
- 4- بنك الأسرة
- 5- النيابة العامة

مدعي عليهم

#### الوقائع والأسباب القانونية

عدالة المحكمة الموقرة تتحصل وقائع الدعوى في أن المدعية تمارس التجارة من خلال مؤسساتها التجارية الثلاثة وهم ( مؤسسة ايزي لخدمات الطباعة المكتبية والمسجلة بوزارة الصناعة والتجارة برقم 1-71623 )، وحيث انها ترتبت عليها مديونيات للمدعي عليهم من الأول وحتى الرابع نتيجة ممارستها لهذه التجارة الأمر الذي ادى في النهاية الى عجزها عن سدادها وارتناد شيكاتها التجارية من البنك ، مما ادى الى اقامة دعاوي جنائية عليها تتمثل في جريمة اصدار شيكات بدون رصيد.

وحيث أن المادة (1) من المرسوم بقانون رقم (11) لسنة 1987 بإصدار قانون الإفلاس والصلح الوافي منه قد نصت علي أنه " كل تاجر وقف عن دفع ديونه التجارية إثر اضطراب أعماله المالية يعتبر في حالة إفلاس ويلزم إشهار إفلاسه بحكم يصدر بذلك".

كما نصت المادة (2) من ذات القانون علي أنه " يشهر إفلاس التاجر بناء علي طلبه أو طلب أحد دائنيه أو الإدعاء العام ، ويجوز للمحكمة أن تقضي بإشهار إفلاس التاجر من تلقاء ذاتها".



البصري و نجم الدين

ALBASRI & NAJEMALDIN

المحاماة والاستشارات القانونية  
Attorneys & Legal Consultants

لما كان ذلك وكان المدعي يتوافر فيه صفة التاجر وكانت الديون المترتبة عليه هي ديون تجارية وقد توقف عن سدادها لكساد تجارته.

لذلك

تلتمس المدعية من عدالة المحكمة الموقرة الحكم لها بالطلبات الآتية:

الطلبات

الحكم بأشهار أفلاس المدعية وتضمين التقليل الرسوم والمصرفيات ومقابل أتعاب المحاماة.

ودمتم سندا للحق والعدل،،،،

مرفقات:

- ✓ نسخة من السجلات التجارية للمدعي عليهم.
- ✓ نسخة من السجلات التجارية للمدعية.
- ✓ الأحكام الجنائية الصادرة على المدعية.



الدعوى رقم ٥/٦٣/٢٠٠١٨/٢٠٢٠

في تاريخ ٥/٥/٢٠١٩ نحن فاطمة فيصل حبيب رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعد الاطلاع على الاوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس، وبعد حضور الخصوم كل بوكيل عنه.

وبعد الاطلاع على تقرير امين التفليسة المؤقت ومستندات اللائحة التي تبين تعثر المدعية عن سداد ديونها وعدم وجود امكانية لإعادة تنظيمها في هذه المرحلة في ظل وضعها الحالي وعملا بنص المادتين (٧) و (١٨) من قانون اعادة التنظيم والافلاس رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ قررنا الآتي:

أولاً: الأمر بافتتاح اجراءات التصفية

ثانياً: عملاً بنص المادة (٣٣) من القانون المشار اليه تعيين خديجة عبدالحسين احمد علي حسن وذلك للقيام بمهام امين التصفية المنصوص عليها بالقانون المشار اليه ولأمانة التصفية الحق بالاجتماع بالخصوم لسماع اقوالهم و اقوال شهودهم دون حلف يمين و الانتقال لمقر المدعية و المدعى عليهم ولأي جهة اخرى حكومية او غير حكومية ترى ضرورة الانتقال اليها للحصول على ما لديها من معلومات تفيدها في اداء مهمتها والتزاماتها المقررة بنص القانون والمتابعة مع المحكمة لبيان نتيجة اعمالها وتقديم التقارير اللازمة وتخطر المذكورة بقرار المحكمة بتعيينها وذلك خلال ثلاثة ايام من تاريخه وعليها مراجعة المحكمة لاستكمال الاجراءات اللازمة قبل مباشرة الأمورية.

ثالثاً: اعلان المدعى عليهم الدائنين بقرار المحكمة السابق بافتتاح اجراءات التصفية وتعيين امين التصفية المذكور وذلك لسماع رأيهم بجلسة ٢٢/٥/٢٠١٩ .



الدعوى رقم ٥/٢٣٠٠٦٣/٢٠١٨/٢٠٢

في تاريخ ٢٧/٣/٢٠١٩ نحن فاطمة فيصل حبيب رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعد الاطلاع على الاوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس، حيث حضرت وكيلة المدعي ولم يحضر المدعى عليهم او من يمثلهم ولم يرد تقرير امين التفليسة المؤقت لذا قررنا الآتي:

أولاً: مخاطبة امين التفليسة المؤقت لاستعجال ايداع تقريره قبل تاريخ ٣/٤/٢٠١٩ .

ثانياً: اعلان الخصوم بالموعد والقرار.

ثم حضر نائب وكيل المدعى عليه الرابع تفهم بالموعد والقرار.



Kingdom of Bahrain

Ministry of Justice, Islamic Affairs & Waqf

Court Directorate



مملكة البحرين

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

إدارة المحاكم

الدعوى رقم ٥/٢٣٠٠٦٣/٢٠١٨/٢٠٢

في تاريخ ٢٠١٩/٢/٢٧ نحن فاطمة فيصل حبييل رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعباد  
الإطلاع على الأوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم  
والإفلاس، حيث لم يحضر الخصوم وتبين ايداع الامانة من المدعية بناء على قرار المحكمة  
السابق ولم يباشر امين التفليسة المأمورية المستعجلة ولم يعلن بها لذا قررنا الآتي:

أولاً: مخاطبة امين التفليسة المؤقت لاستعجال ايداع تقريره الملخص حول الوضع المالي  
للمدعية ومدى امكانية اعادة التنظيم او التصفية وفق ما تسفر عنه المأمورية من بيان لوضعها  
المالي وحجم ديونها والسيولة المتاحة لديها ويكلف امين التفليسة المؤقت بإيداع تقريره قبل  
تاريخ ٢٠١٩/٣/٦.

ثانياً: إعلان الخصوم بالموعد.



الدعوى رقم ٥/٦٣/٢٠٠٦٣/٢٠١٨/٢٠٢

في تاريخ ٢٠١٩/٢/١٩ نحن فاطمة فيصل حبييل رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعد الاطلاع على الاوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس، وحيث كان اليوم موعدنا لسماع رأي المدعى عليهم الدائنين في القرار الوقي المتخذ بوقف اجراءات الحجز على حسابات المدعية المدنية

حضر نائب وكيل المدعى عليه الرابع

لم يحضر باقي المدعى عليهم

ثم حضرت وكيلة المدعية وقررت بان التقرير المودع منها ملف الدعوى يمثل كافة البيانات المتوفرة لدى المدعية عن الوضع المالي للمؤسسات المملوكة لها ولا يوجد لديها اية مستندات او بيانات اخرى حال ان المدعية مقيمة خارج البلاد منذ فترة طويلة وان وضع السجلات التجارية لها لم يكن نشطا.

ولما كانت اوراق الدعوى بحالتها الراهنة لا يمكن معها التقرير بافتتاح اجراءات الافلاس من عدمه وعملا بالرخصة المقررة للمحكمة بموجب نص المادة (٧/ج) من قانون إعادة التنظيم والافلاس وبنص المادة (٣٤) من ذات القانون قررت المحكمة الآتي:

اولاً: تعيين الاستاذ/ محمد يوسف الشيخ محمد آل مبارك امين مؤقتا للتفليسة وذلك للتحقق من حالة المدعية المدنية المالية واسباب اضطرابها و المديونيات المترصدة عليها لكل من المدعى عليهم و غيرهم من الدائنين ان وجدوا للوقوف على مدى تعثرها في سداد مديونياتهم ومدى قدرتها على مواجهة تلك المديونيات وسدادها في ما لو تم اعادة التنظيم او عدم قدرتها على الوفاء بها.

ولأمين التفليسة المؤقت الحق بالاجتماع بالخصوم لسماع اقوالهم و اقوال شهودهم دون حلف يمين و الانتقال لمقر اي من مؤسسات المدعية و المدعى عليهم ولأي جهة اخرى حكومية او غير حكومية يرى ضرورة الانتقال اليها للحصول على ما لديها من معلومات تفيده في اعداد تقريره المؤقت على ان يودع التقرير بصفة





الدعوى رقم ٢٠١٨/٢٠٠٦٣/٥

في تاريخ ٢٠١٩/٢/٦ نحن فاطمة فيصل حبيل رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعد الاطلاع على الاوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس، وبحضور وكالة المدعية ونائب وكيل المدعى عليه الرابع وحيث تبين للمحكمة عدم استيفاء المستندات المطلوبة وفق نص المادة (١٢) من القانون رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٨ بإعادة التنظيم والافلاس وحيث طلبت الحاضرة عن المدعية اجلا اخر لاستكمال المستندات المطلوبة حيث انه تم التواصل مع موكلتها والتي تحتاج بعض الوقت لاستكمال المستندات، كما تبين عدم سداد الامانة المقررة من المحكمة سابقا وعليه تقرر المحكمة:

أولاً: تكليف المدعية المدينة باستكمال تقديم كافة المستندات المنصوص عليها في المادة (١٢) من القانون المشار اليه سلفاً وكذلك كشف حساب حديث مبين للوضع المالي للمؤسسات المملوكة لها.

ثانياً: تكليف المدعية المدينة بإيداع خزانة المحكمة الامانة المالية السابق تقديرها من المحكمة.

ثالثاً: تحدد المحكمة تاريخ ٢٠١٩/٢/١٩ لاستكمال النقاط المذكورة سابقاً وإعلان المدعى عليهم عدا الرابع بالموعد.



مستعجلة بموجب اقصاه ٢٠١٩/٢/٢٧ في المحكمة المدعية بسداد امانة  
COURT DIRECTORATE

امين التفليسة المؤقت مبلغ تقدره المحكمة بواقع ٥٠٠ دينار تلزم بسدادها خلال  
يومين من تاريخه و مخاطبة امين التفليسة المؤقت بمباشرة الأمورية فور سداد  
الامانة.

ثانياً: اعلان الخصوم بالقرار المتخذ على ان يعلن المدعى عليهم من الاولى وحتى  
الثالثة على العنوان الوارد باللائحة وكذلك عنوان بريدهم الالكتروني وعلى ان تعلن  
الخامسة بواسطة جهاز قضايا الدولة.

Created in Master PDF Editor



الدعوى رقم ٥٠٦٣/٢/٢٠١٩/٢٠٢

في تاريخ ٢٠١٩/١/١٦ نحن فاطمة فيصل حبيل رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعد الاطلاع على الاوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس، قررنا الآتي:

أولاً: فيما يتعلق بالطلب المستعجل وعملاً بنص المادة (١٦/ب) من القانون المذكور يعلن المدعى عليهم بالطلب المستعجل لإبداء الرأي فيه.

ثانياً: قبل الفصل في الطلب بافتتاح اجراءات الإفلاس و عملاً بنص المادتين (٦) و (٧) من ذات القانون تكليف المدعية المدنية بتقديم المستندات التالية:

١- التفويض الصادر من المخول عن المدعية لرافعة الدعوى الماثلة بتفويضها برفع الدعوى (عملاً بنص المادة ٢/أ/٧).

٢- كشف حساب حديثة بالمبالغ المستحقة لكل من المدعى عليهم و تاريخ استحقاق كل مبلغ وفق الاتفاقيات المرفق صورها بالأوراق.

ثالثاً: تكليف المدعية المدنية بإيداع خزانة المحكمة أمانة مالية تقدرها المحكمة بمبلغ ١٠٠٠ دينار لتغطية رسوم ونفقات وتكاليف ادارة اجراءات الافلاس عملاً بنص المادة (١٥/أ) من القانون.

رابعاً: تحدد المحكمة تاريخ ٢٠١٩/١/٢١ لاستكمال النقاط المذكورة سابقاً وإعلان المدعى عليهم بالطلب المستعجل لسماع رأيهم في موعد اقصاه التاريخ المذكور.



الدعوى رقم ٢٠١٨/٢٠٠٦٣/٥

في تاريخ ٢٠١٩/١/٢٠ نحن فاطمة فيصل حبييل رئيس المحكمة الكبرى المدنية السابعة بعد الاطلاع على الاوراق و مواد القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون إعادة التنظيم والافلاس، وبحضور وكالة المدعية ونائب وكيل المدعى عليه الرابع وحيث تبين للمحكمة ان تاريخ ايداع لائحة الدعوى كان بتاريخ ٢٠١٨/١٢/٣١ حيث قدمتها وكالة المدعية مؤسسة اياها على مواد قانون الافلاس لعام ١٩٨٧ علماً انه قد صدر قانون رقم (٢٢) سنة ٢٠١٨ بإعادة التنظيم والافلاس والتي تخضع له الدعوى الماثلة بحسبان ان تاريخ بدء العمل القانون المذكور قد حل في ٢٠١٨/١٢/٨ وهو تاريخ سابق على تاريخ اقامة الدعوى ومن ثم فان المحكمة تمضي في نظر الدعوى وفق الاجراءات المنصوص عليها بالقانون الاخير المشار اليه. واذ لاحظت المحكمة ان لائحة الدعوى قد جاءت ناقصة للبيانات والمستندات المنصوص عليها في القانون لقبول افتتاح اجراءات الافلاس، وعليه تقرر المحكمة:

أولاً: العدول عن القرار المتخذ بجلسة اليوم والتقرير باستبعاد الدعوى من رول الجلسات الاعتيادية ونظرها وفق نصوص واحكام قانون اعادة التنظيم والافلاس لعام ٢٠١٨.

ثانياً: قبل الفصل في الطلب بافتتاح اجراءات الإفلاس و عملاً بنص المادتين (٦) و (١٢) من ذات القانون تكليف المدعية المدنية بتقديم كافة المستندات المنصوص عليه في المادة الاخيرة وكذلك كشف حساب حديث مبين للوضع المالي للمؤسسات المملوكة لها.

ثالثاً: تكليف المدعية المدنية بإيداع خزانة المحكمة أمانة مالية تقدرها المحكمة بمبلغ ٨٠٠ دينار لتغطية رسوم ونفقات وتكاليف ادارة اجراءات الافلاس عملاً بنص المادة (١٥) من القانون.

رابعاً: تحدد المحكمة تاريخ ٢٠١٩/٢/٣ لاستكمال النقاط المذكورة سابقاً وإعلان المدعى عليهم عدا الرابع بالموعد.